

Výročná správa o činnosti a hospodárení za rok 2024

Organizácia: OZ Engarre (Občianske združenie)

IČO (Slovensko): 54373549

Registračné číslo v Tanzánii: I-NGO/R/5759 (NGO Engarre)

Sídlo na Slovensku: Brodská 416/5, 841 04 Bratislava, Slovensko

Miesto pôsobenia projektov: Lengusero Village, oblasť Mbogoi, okres Kilindi, región Tanga, Tanzánia

Dátum vydania: 15.04.2025

Poslanie organizácie:

Poslaním OZ Engarre je systematická podpora komunity Lengusero v oblasti vzdelávania, sebestačnosti a udržateľného rozvoja. Naším cieľom je prinášať praktické riešenia s priamym dopadom na kvalitu života obyvateľov, s dôrazom na zapájanie miestnej komunity a rešpektovanie ich tradícií.

1. Prehľad realizovaných aktivít (Nefinančné výsledky)

- **Infraštruktúra školy (Dvere – Mbogoi):** V júli 2024 sme úspešne zrealizovali projekt kompletnej výmeny a osadenia 5 kusov masívnych drevených dverí na budove základnej školy Mbogoi v regióne Kilindi. Povodne chýbajúce alebo poškodené dvere boli nahradené novými, čo výrazne zvýšilo bezpečnosť a ochranu školského majetku. Projekt zahŕňal stolársku výrobu, nákup stavebného materiálu (cement, piesok, voda), murárske práce a nákup bezpečnostného kovania (zámky, petlice) vrátane náročnej terénnej logistiky a prepravy do odľahlej osady.
- **Zabezpečenie pitnej vody (Zberná nádrž):** V druhej polovici júla 2024 sme v partnerskej masajskej osade finančne a materiálne zabezpečili výstavbu veľkokapacitnej betónovej nádrže na zber dažďovej vody (tzv. *calabash water tank*). Zakúpený bol kompletný stavebný materiál (60 vriec cementu, špeciálne armovacie pletivo *chickenwire*, stavebné náradie) a pokryté boli náklady na prácu miestnych majstrov. Táto nádrž dnes slúži ako primárny a bezpečný zdroj úžitkovej a pitnej vody pre miestnu komunitu.
- **Ochrana životného prostredia a osвета:** Na miestnej škole prebehla interaktívna kampaň o význame triedenia odpadu. Zapojilo sa 42 študentov a učiteľov. Výsledkom spoločného zberu v areáli školy bolo 20 plných vriec plastového odpadu.
- **Otvorenie školy pre dospelých:** V júli 2024 sme spustili kurzy základnej gramotnosti (čítanie a písanie) pre dospelých, ktorí nemali možnosť navštevovať školu. Hodiny pravidelne navštevuje 10 až 15 študentov, ktorým tak pomáhame zvyšovať ich životné šance a orientáciu v spoločnosti.
- **Bezpečnosť pri využívaní elektriny:** V reakcii na nedávnu elektrifikáciu dediny Lengusero zorganizoval náš dobrovoľník sériu konzultácií o bezpečnej manipulácii s elektrickými spotrebičmi a prevencii úrazov elektrickým prúdom. Školenie absolvovalo 6 miestnych pracovníkov.

2. Finančná správa a hospodárenie

V roku 2024 boli aktivity organizácie financované z cielenej verejnej zbierky na dvere a z príspevkov od pravidelných či nepravidelných darcov. Všetky vykázané údaje sú v plnom súlade s podaným daňovým priznaním a účtovnou závierkou za rok 2024.

A. Prehľad príjmov za rok 2024

- Príjmy z verejnej zbierky na platforme Donio (projekt dverí): 660,00 €
- Prispievatelia a darcovia (pravivelní a nepravidelní darcovia): 3 257,68 €
- CELKOVÉ PRÍJMY ZA ROK 2024: 3 917,68 €

B. Prehľad výdavkov za rok 2024 (podľa DP a účtovnej závierky)

Hospodárska kategória / Projekt	Špecifikácia nákladov	Výška v EUR
Prevádzka a koordinácia projektov	Administratívne náklady, odmena koordinátora, pohonné hmoty a logistika	320,00 €
Priama podpora komunít v Tanzánii	Realizácia projektov (škola pre dospelých, osвета, záhrady) a nákup materiálu	1 232,82 €
CELKOVÉ VÝDAVKY ZA ROK 2024		1 552,82 €

Poznámka k hospodáreniu: Hospodársky výsledok za rok 2024 predstavuje plusových +2 364,86 € (rozdiel medzi celkovými príjmami 3 917,68 € a výdavkami 1 552,82 €). Tento zisk bude v plnej výške použitý na zúčtovanie (umorenie) nevysporiadaného výsledku hospodárenia z minulých rokov, čím organizácia úspešne stabilizovala svoje financovanie a výrazne znížila historickú stratu z počiatočných investícií na zostatkových –780,14 €.

C. Reálna hodnota investícií priamo na mieste (Lengusero)

Pre maximálnu transparentnosť voči darcom uvádzame, že celková reálna hodnota projektov zrealizovaných priamo v teréne v júli 2024 dosiahla sumu 2 682,00 € (vrátane započítania kurzových rozdielov TZS/EUR a priameho nákupu stavebného materiálu na africké doklady):

- Projekt dverí (ZŠ Mbogoi): 660,00 € (*kompletne vyúčtované a zosúladené s podmienkami platformy Donio*)
- Zabezpečenie pitnej vody: 962,00 € (*1 ks veľkokapacitnej betónovej nádrže na dažďovú vodu*)
- Škola pre dospelých & ekologická osвета: 740,00 €
- Koordinácia projektov na mieste: 320,00 €

3. Výhľad a priority na rok 2025

Na základe úspešne realizovaných projektov v roku 2024 sme si pre nasledujúce obdobie stanovili tieto kľúčové ciele:

1. Rozvoj vodnej infraštruktúry: Monitorovať stav a efektivitu vybudovanej nádrže na vodu a hľadať možnosti na výstavbu ďalších kusov v iných častiach komunity.
2. Od osvetu k činom v ekológii: Nadviazať na prednášky o dôležitosti stromov a spustiť prvú fázu reálnej komunitnej výsadby zameranú na zadržiavanie vody v krajine.
3. Udržateľnosť školy pre dospelých: Zabezpečiť kontinuitu kurzov gramotnosti, rozšíriť kapacitu pomôcok a motivovať ďalších členov komunity k vzdelávaniu.

PodĎakovanie

Vyjadrujeme úprimné poďakovanie všetkým individuálnym darcom, prispievateľom z platformy Donio, dobrovoľníkom a členom komunitných bomas. Vaša dôvera a finančná podpora premieňajú naše spoločné ciele na reálne, bezpečné a udržateľné zmeny v životoch ľudí v Lengusere.

Za správnosť správy zodpovedá:

Renáta Hloušková, zakladateľka a správkyňa OZ Engarre